

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2023/60

The enclosed communication, available in English and French is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Central African Republic and Croatia to the United Nations.

10 October 2023

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanentes de la République Centrafricaine et de la République de Croatie auprès de l'Organisation.

Le 10 octobre 2023

**PERMANENT MISSION OF
THE REPUBLIC OF CROATIA
TO THE UNITED NATIONS**

**PERMANENT MISSION OF
THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
TO THE UNITED NATIONS**

New York, 18 September 2023

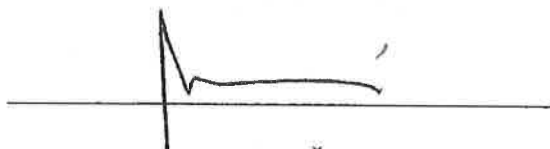
Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that the Government of the Republic of Croatia and the Government of the Central African Republic have established diplomatic relations as of today, 18 September 2023.

We would be grateful if Your Excellency could have this letter and the Joint Communiqué circulated to all Member States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest considerations.

For the Republic of Croatia

A handwritten signature in black ink, consisting of a sharp vertical stroke followed by a horizontal line with a small upward flick at the end.

H.E. Mr. Ivan Šimonović
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Croatia to the United Nations

For the Central African Republic

A complex, stylized handwritten signature in black ink, featuring multiple overlapping loops and a long horizontal stroke at the bottom.

Mr. Marius Aristide Hoja Nzessioue
Chargé d'affaires, a.i.
of the Central African Republic
to the United Nations

H. E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York

**MISSION PERMANENTE
DE LA RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
AUPRES DES NATIONS UNIES**

**MISSION PERMANENTE DE LA
RÉPUBLIQUE DE CROATIE AUPRES
DES NATIONS UNIES**

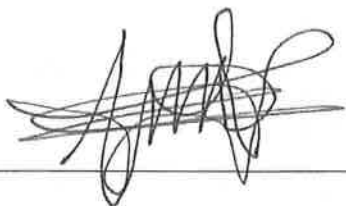
New York, 18 septembre 2023

Excellence,

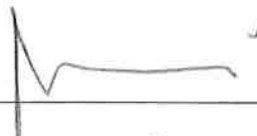
Nous avons l'honneur de vous informer que le Gouvernement de la République centrafricaine et le Gouvernement de la République de Croatie ont établi des relations diplomatiques à compter d'aujourd'hui, 18 septembre 2023.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et le communiqué conjoint à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pour information.

Veuillez agréer, Excellence, les assurances de nos très hautes considérations.

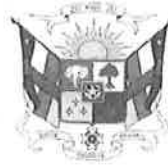


M. Marius Aristide Hoja Nzessioue
Chargé d'affaires, a.i.
de la République centrafricaine auprès des
Nations Unies



S.E. Mr. Ivan Šimonović
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent de la
République de Croatie auprès des Nations Unies

S. E. M. António Guterres
Secrétaire-Général des Nations Unies
New York



**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS
BETWEEN
THE REPUBLIC OF CROATIA
AND
THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC**

The Government of the Republic of Croatia and the Government of the Central African Republic,
Desirous to promote and strengthen relations of friendship and cooperation between the two countries,
Guided by the principles and purposes of the Charter of the United Nations, as well as the relevant provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961,
Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué.
In witness thereof, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué.

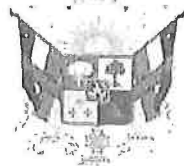
Signed in New York, on 18 September 2023, in duplicate, in English and French, both texts equally authentic.

For the Republic of Croatia

H.E. Mr. Ivan Šimonović
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Croatia to the United Nations

For the Central African Republic

Mr. Marius Aristide Hoja Nzessioue
Chargé d'affaires, a.i.
of the Central African Republic
to the United Nations



**COMMUNIQUE CONJOINT
SUR L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE
LA RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
ET
LA RÉPUBLIQUE DE CROATIE**

Le Gouvernement de la République centrafricaine et le Gouvernement de la République de Croatie,

Désireux de promouvoir et consolider les relations d'amitié et de coopération existantes entre les deux pays,

Ont décidé d'établir les relations diplomatiques conformément aux principes et objectifs de la Charte des Nations Unies, aux dispositions de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961.

En foi de quoi, leurs Représentants, dûment mandats par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Communiqué Conjoint.

Signé à New York, le 18 septembre 2023, in deux exemplaires, en anglais et en français, les deux textes faisant également foi.

**Pour le Gouvernement de
la République centrafricaine**

M. Marius Aristide Hoja Nzessioue
Chargé d'affaires, a.i.
de la République centrafricaine auprès des
Nations Unies

**Pour le Gouvernement de
la République de Croatie**

S.E. Mr. Ivan Šimonović
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire
Représentant Permanent de la
République de Croatie auprès des Nations Unies